

## VERWALTUNGSRAT

**Sitzung am 23. Juli 2013 in Luxemburg**

Vorläufige Übersicht über die Beschlüsse<sup>1</sup>  
-----

- Der Vorsitzende stellt fest, dass der Verwaltungsrat beschlussfähig ist.
- Teilnehmerliste: beigelegt.
- Die Tagesordnung wird genehmigt.
- Herr STONE meldet einen Interessenkonflikt zum Projekt Anglian Water and Wastewater AMP5-I (UK) (Erhöhung des Darlehensbetrags eines genehmigten Darlehens) an.

\* \* \* \* \*

Im Anschluss an eine Konsultation der Öffentlichkeit diskutiert der Verwaltungsrat überarbeitete Auswahl- und Beurteilungskriterien für Energieprojekte und genehmigt sie.

### Operationen

Der Verwaltungsrat genehmigt folgende Operationen:

<u>Operationen in der Europäischen Union</u>	Betrag höchstens Mio EUR
Projekt LENZING INNOVATIVE FIBRES RSFF (AT) FuE-Aktivitäten im Bereich industriell gefertigte Cellulosefasern und ausgewählte Produktionsprozessinnovationen	100
KBC BANK SME FINANCING FACILITY (BE) Finanzierung von KMU-Vorhaben im Agrar-, Industrie- und Dienstleistungsbereich	300
DEUTSCHE BANK II – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (DE, IT, NL, PL, PT, ES) Finanzierung kleiner und mittlerer Investitionsvorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	400
Projekt DEUTSCHE TELEKOM HIGH SPEED BROADBAND (DE) Aufbau eines innovativen Breitbandzugangsnetzes mit sehr hoher Übertragungsgeschwindigkeit auf der Basis des vorhandenen Kupferzugangsnetzes	450

<sup>1</sup> Die Angaben in dieser vorläufigen Übersicht über die Beschlüsse können sich noch ändern.

	Betrag höchstens Mio EUR
Projekt EMSCHER RENATURIERUNG (DE) Investitionsprogramm 2014-2016 zur Neugestaltung eines regionalen Abwassersystems in Nordrhein-Westfalen	450
Projekt KOELN ABWASSER UND UMWELT (DE) Investitionen in Abwasserbeseitigungs- und -behandlungsanlagen der Stadt Köln 2014–2019	200
RABOBANK – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (DE) Finanzierung von Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	200
Projekt UNIVERSITAETSKLINIKUM SCHLESWIG-HOLSTEIN (DE) Planung, Bau, Finanzierung und Betrieb neuer Krankenhauseinrichtungen am Universitätsklinikum Kiel/Lübeck im Rahmen des Investitionsprogramms 2013-2018	260
Projekt CENTRAL MACEDONIA URBAN RENEWAL (EL) Bau eines neuen Verwaltungs- und Geschäftszentrums für die Region Zentralmakedonien	35
Projekt CAF TRAIN TECHNOLOGY RDI (ES) Vorhaben im Bereich Forschung, Entwicklung und Innovation für Schienenfahrzeuge und Komponenten für Schienenfahrzeuge	125
Projekt IBERDROLA POWER DISTRIBUTION NETWORKS (ES) Ausbau und Modernisierung des Stromverteilungsnetzes	200
ICO GLOBAL GUARANTEE – Globalgarantie für KMU und Midcap-Unternehmen (ES) EIF/EIB-Garantie zur Finanzierung von kleinen und mittleren Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	300
MICROBANK – Darlehen zur Vergabe von Mikrokrediten (ES) EIB-Darlehen für Mikrokredite und zur Beschäftigungsförderung für Jugendliche	60
Projekt SOLABEN 1&6 CSP (ES) Bau und Betrieb von zwei 50-MW-CSP-Solarkraftwerken in Extremadura	200
Projekt TUBOS REUNIDOS RDI (ES) Forschungs-, Entwicklungs- und Innovationsaktivitäten (FEI) im Bereich der Herstellung von nahtlosen Stahlrohren.	59

	Betrag höchstens Mio EUR
Rahmendarlehen FRANCE ENERGIES RENOUVELABLES (FR) Finanzierung von Vorhaben im Bereich erneuerbare Energien – hauptsächlich Windkraft und Photovoltaik	750
Projekt LILLE METROPOLE MODERNISATION DU METRO (FR) Modernisierung und Kapazitätssteigerung der U-Bahn von Lille	300
Projekt OPERATION CAMPUS (FR) Finanzierung eines Programms von dreizehn Hochschulprojekten in Frankreich	1300
Projekt PLAN HOPITAL AVENIR (FR) Programm zur Modernisierung von Krankenhäusern in ganz Frankreich	1500
Projekt REGION CENTRE LYCEES HQE (FR) Finanzierung des Baus und der Renovierung der Lycées der Region Centre einschließlich der Durchführung eines Programms zur Verbesserung der Energieeffizienz	400
Projekt VODAFONE MOBILE IRELAND (IE) Ausbau eines 3G-Mobilfunkbreitbandnetzes und dessen Erweiterung auf HSPA+ (Evolved High Speed Packet Access) sowie Aufbau eines neuen 4G-/LTE-Netzes (LTE = Long Term Evolution) in Irland im Zeitraum 2013- 2016	117
BNL und BPLG IV – Darlehen für KMU und vorrangige Projekte (IT) Finanzierung von Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen sowie von förderwürdigen Projekten in den Bereichen wissensbasierte Wirtschaft, Energie und Umweltschutz	250
BP Cividale – Darlehen für KMU Finanzierung von KMU und Midcap-Unternehmen im Industrie-, Dienstleistungs- und Fremdenverkehrssektor	60
Projekt FASTWEB VERY HIGH SPEED BROADBAND (IT) Ausbau der Kapazität des vom Projektträger betriebenen Hochgeschwindigkeits-Breitbandnetzes und Einführung eines neuen Breitbandnetzes mit sehr hoher Datenübertragungsrate (VDSL2) in ganz Italien	350
GREEN FOR GROWTH FUND II (LU) Beteiligung an einem Fonds, der Energieeffizienzvorhaben sowie kleine Projekte im Bereich der erneuerbaren Energien in Südosteuropa und in den östlichen Nachbarländern finanziert	25

	Betrag höchstens Mio EUR
Projekt POLAND SCIENCE & RESEARCH NATIONAL CENTRES II (PL) Finanzierung von Grundlagen- und angewandter Forschung und Entwicklung in öffentlichen Instituten, Universitäten und Unternehmen in Polen	490
Projekt POLAND UNIVERSITY RESEARCH SUPPORT II (PL) Finanzierung von Forschung und Entwicklung (FuE) öffentlicher Universitäten und wissenschaftlicher Institute in Polen in den Jahren 2013 und 2014.	480
RLPL ABS II – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (PL) Finanzierung von KMU, Kleinst- und Midcap-Unternehmen über ein Leasingprogramm der Raiffeisen Leasing Polska SA	193
Projekt WEST SWEDISH INFRASTRUCTURE (SE) UFinanzierung von zehn Vorhaben in den Bereichen Stadt-, Schienen- und Straßenverkehr in Göteborg	564
BS – Darlehen für KMU/Midcap-Unternehmen und vorrangige Projekte (SI) Finanzierung von KMU- und Midcap-Projekten, von Infrastrukturprojekten von Gebietskörperschaften sowie von Investitionsvorhaben begrenzten Umfangs in den Bereichen wissensbasierte Wirtschaft, Energie, Umweltschutz, Gesundheit und Bildung	50
LUDGATE RESOURCE EFFICIENCY FUND II (UK) Investitionsfonds mit Schwerpunkt auf Projekten im Bereich Ressourceneffizienz in Europa	25
MID EUROPA CEE GROWTH FUND IV (UK) Private-Equity-Fonds zur Beteiligung an Wachstumsunternehmen in Mittel- und Osteuropa, in den Balkanländern, in den baltischen Staaten und in der Türkei	50
Projekt SEVERN TRENT CLIMATE ACTION (UK) Finanzierung von Wasser- und Abwasservorhaben im Rahmen des überwachten Investitionsprogramms von Severn Trent für 2013-2015 in den englischen Midlands und in Mittelwales	627
Projekt VODAFONE MOBILE (UK) Ausbau eines 3G-Mobilfunkbreitbandnetzes und dessen Erweiterung auf HSPA+ (Evolved High Speed Packet Access) sowie Aufbau eines neuen 4G-/LTE-Netzes (LTE = Long Term Evolution) im Vereinigten Königreich im Zeitraum 2013-2015.	408

Betrag  
höchstens  
Mio EUR

In den Kandidatenländern und potenziellen Kandidatenländern

**TÜRKEI**

DEVELOPMENT II – Darlehen für KMU, Midcap-Unternehmen und vorrangige Projekte (Türkei) Finanzierung kleiner und mittlerer Investitionsvorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	150
Rahmendarlehen ISBANK URBAN TRANSFORMATION (Türkei) Rahmendarlehen zur Verbesserung der Erdbbensicherheit von Gebäuden und damit zusammenhängende Energieeffizienzmaßnahmen	200
YAPI KREDI CLIMATE CHANGE FACILITY II (Türkei) Finanzierung kleiner und mittelgroßer Projekte in den Bereichen erneuerbare Energien und Energieeffizienz	100

**WESTBALKAN**

Projekt ROAD REHABILITATION AND SAFETY (Serbien) Instandsetzung eines Teils des nationalen Straßennetzes und Verbesserung der Straßensicherheit	100
--	-----

Operationen außerhalb der Europäischen Union

**MITTELMEERRAUM**

Globaldarlehen NBE (Ägypten) Finanzierung kleiner und mittlerer Vorhaben in produktiven Sektoren	80
---	----

**AFRIKA, KARIBISCHER RAUM, PAZIFISCHER OZEAN (AKP)**

Projekt KABALA AEP BAMAKO (Mali) Bau von Anlagen zur Trinkwasserversorgung in Bamako, einschließlich einer Aufbereitungsanlage, von Reservoiren und Verteilungsnetzen	50
--	----

	Betrag höchstens Mio EUR
Projekt TERRESTRIAL TELECOM CABLE (Mauretanien) Errichtung von Glasfaser-Fernverbindungen im Nordosten, Süden und Südosten Mauretaniens mit Verknüpfungspunkten in der Nähe der Grenze zum Senegal und nach Mali	15
Globaldarlehen NIGERIA SECOND TIER (Nigeria) Finanzierung von Investitionsvorhaben von Privatunternehmen	100
LEAPFROG FUND II (Regionalvorhaben - AKP) Geschlossener Private-Equity-Fonds, der Beteiligungen an Finanzdienstleistungsunternehmen in Asien und Afrika übernehmen soll, die schwerpunktmäßig Versicherungsprodukte anbieten	25

\* \* \* \* \*

**Des Weiteren wurden folgende im schriftlichen Verfahren unterbreitete Vorschläge genehmigt:**

<u>Operationen in der Europäischen Union</u>	Betrag höchstens Mio EUR
ERSTE AT – Darlehen für KMU, Midcap-Unternehmen und vorrangige Projekte (AT) Finanzierung kleiner und mittlerer Vorhaben, die vorwiegend von KMU, Midcap-Unternehmen und anderen öffentlichen und privaten Einrichtungen durchgeführt werden	100
Projekt WIEN ENERGIE WASTE TO ENERGY (AT) Modernisierung des bestehenden 72MWth-Müllheizkraftwerks in Wien	70
CIBANK – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (BG) Finanzierung von Investitionsvorhaben und des Betriebskapitals von KMU und Midcap-Unternehmen	100
Projekt JOHN DEERE R&D II (DE, FR) Finanzierung von FuE-Aktivitäten für Motoren und Antriebssysteme in der Landwirtschafts- und Erntetechnik	165
Projekt SOFTWARE AG BUSINESS PROCESS INNOVATION (DE, BG, SK) FuE-Aktivitäten der Software AG im Zusammenhang mit Produkten, die IT-Infrastruktur wie Datenbanken und Programmiersprachen unterstützen, sowie mit Tools für Softwareintegration und Geschäftsprozessoptimierung	100
Rahmendarlehen WIRTSCHAFTSFOERDERUNG BRANDENBURG II (DE) Finanzierung von KMU und Midcap-Unternehmen und öffentlichen Einrichtungen zur Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur	200
ARAGÓN – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (ES) Finanzierung kleiner und mittelgroßer Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen in der Region Aragón	100
BASQUE COUNTRY – Darlehen für KMU (ES) Finanzierung kleiner und mittlerer Investitionsvorhaben von KMU	150
CANARIAS – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (ES) Finanzierung von kleinen Vorhaben bzw. Vorhaben begrenzten Umfangs, die von KMU und Midcap-Unternehmen auf den Kanarischen Inseln durchgeführt werden	100
Rahmendarlehen CASTILLA Y LEON CLIMATE CHANGE (ES) Finanzierung von Projekten in Verbindung mit Biomasse-Wärmeanlagen und Vorhaben für energieeffiziente öffentliche Beleuchtung	50

	Betrag höchstens Mio EUR
Rahmendarlehen EU FUNDS CO-FINANCING CANTABRIA (ES) Ko-Finanzierung von vorrangigen Vorhaben im Rahmen der EFRE- und EAFRD-Programme für Kantabrien im Zeitraum 2007-2013	75
Rahmendarlehen EU FUNDS CO-FINANCING GALICIA (ES) Ko-Finanzierung von vorrangigen Vorhaben in Galicien im Rahmen des Operationellen Programms 2007-2013 für Galicien	100
Projekt HOSPITAL DON BENITO-VILLANUEVA (ES) Bau eines neuen Krankenhauses zum Ersatz des bestehenden veralteten Krankenhauses in Don Benito-Villanueva (Autonome Region Extremadura)	65
LA RIOJA - Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (ES) Finanzierung kleiner und mittlerer Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen in der spanischen Region La Rioja	50
RABOBANK – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (ES, PT) Finanzierung von kleinen und mittleren Investitionsvorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	150
Projekt ESPOO REHABILITATION HOSPITAL (FI) Bau eines neuen Krankenhauses in Espoo, das in erster Linie als Rehabilitationsklinikum dienen soll	75
Projekt KUOPIO UNIVERSITY HOSPITAL (FI) Erweiterung und Modernisierung des Universitätsklinikums Kuopio im Rahmen des Investitionsprogramms 2012-2017	100
POHJOLA BANK – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (FI, EE, LV, LT) Finanzierung von Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	150
CREDIT AGRICOLE III – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (FR) Finanzierung von Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen in den Bereichen Landwirtschaft, Industrie und Dienstleistungen	200
Projekt TRAMWAY DE GRENOBLE LIGNE E (FR) Bau einer neuen Straßenbahnlinie zur Anbindung von Grenoble an den Vorort Fontanil-Cornillon	135
Projekt TRANSPORT FERROVIAIRE PAYS DE LA LOIRE (FR) Modernisierung des regionalen Eisenbahnnetzes und von Bahnhöfen und Anschaffung von rollendem Material	200
Projekt UNIVERSITY OF LIMERICK (IE) Investitionsprogramm der Universität Limerick (UL) einschließlich eines Instituts für Medizinforschung und mehrerer Forschungsgebäude	100



	Betrag höchstens Mio EUR
BNL und BPLG – Darlehen für Midcap-Unternehmen (IT) Finanzierung förderfähiger Vorhaben von Midcap-Unternehmen	100
Globaldarlehen ISP SOCIAL ACTIVITIES II (IT) Finanzierung kleiner und mittlerer Vorhaben in den Bereichen Gesundheit und Bildung	120
Projekt LINEA GROUP HOLDING POTENZIAMENTO RETI (IT) Modernisierung und Ausbau der Gas- und Stromverteilung und des Fernwärmenetzes in ausgewählten Provinzen der Region Lombardei	95
Projekt MATRICA SARDEGNA GREEN CHEMICALS (IT) Umstellung eines bestehenden Petrochemiewerks auf die Produktion umweltverträglicher Chemikalien und Errichtung eines FuE-Zentrums an einem Standort der ENI-Gruppe in Porto Torres (Sardinien)	200
RABOBANK – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (IT) Leasingfinanzierung kleiner und mittlerer Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen in den Bereichen Landwirtschaft, Industrie und Dienstleistungen	100
SGEF LEASING ITALY – Darlehen für KMU (IT) Darlehen für die Leasingfinanzierung von KMU-Vorhaben	100
Rahmendarlehen UBI BANCA ENERGIA RINNOVABILE II (IT) Finanzierung kleiner und mittelgroßer Projekte in den Bereichen erneuerbare Energien und Energieeffizienz	200
Projekt AQUANET WATER AND WASTEWATER II (PL) Verbesserung der Trinkwasserqualität und der Abwasserbehandlung im Großraum Posen	72
Rahmendarlehen WARMIŃSKO-MAZURSKIE REGIONAL INFRASTRUCTURE (PL) Investitionsprogramm der Woiwodschaft Warminsko-Mazurskie in verschiedenen Sektoren: Modernisierung von Regionalstraßen, Ausbau der Breitband-Infrastruktur, Verbesserung der städtischen Infrastruktur und Erhaltung des kulturellen Erbes	36
BPE PORTUGAL – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (PT) Finanzierung kleiner und mittlerer Investitionsvorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	100

	Betrag höchstens Mio EUR
Globaldarlehen ING BANK ROMANIA (RO) Finanzierung von kleinen und mittelgroßen Projekten, die von KMU, Midcaps, öffentlichen Einrichtungen und anderen Arten von privaten Projektträgern durchgeführt werden.	40
Projekt ALFA LAVAL FLUID DYNAMICS RDI II (SE, DK) FEI-Investitionen in den Bereichen Separation, Wärmeübertragung und Fluidtechnik im Zeitraum 2013-2016	115
Rahmendarlehen SID ENERGY EFFICIENCY AND RENEWABLES (SI) Finanzierung von Investitionsvorhaben in den Bereichen Energieeffizienz und erneuerbare Energien	50
CSOBL SK – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen Finanzierung von kleinen und mittleren Investitionsvorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	100

Betrag  
höchstens  
Mio EUR

In den Kandidatenländern und potenziellen Kandidatenländern

**WESTBALKAN**

CREDIT AGRICOLE – Darlehen für KMU und vorrangige Projekte (Serbien) Finanzierung von Projekten von KMU und von mittelgroßen Unternehmen in den Bereichen wissensbasierte Wirtschaft, Energie, Umweltschutz, Industrie, Gesundheitswesen, Bildung und Dienstleistungen	50
---	----

Operation in EFTA-Ländern (Artikel 16)

SPAREBANK – Darlehen für KMU (Norwegen) Finanzierung kleiner und mittlerer Unternehmen	100
---	-----

Operationen außerhalb der Europäischen Union

**ENP - OSTEUROPA**

MOBIASBANCA – Darlehen für KMU und Midcap-Unternehmen (Republik Moldau) Finanzierung von Vorhaben von KMU und Midcap-Unternehmen	20
---	----

Rahmendarlehen MOLDOVA ROADS III (Republik Moldau) 150  
Instandsetzung und Ausbau von Abschnitten wichtiger Nationalstraßen, die hauptsächlich auf durch das Land verlaufenden transeuropäischen Korridoren liegen

**ASIEN UND LATEINAMERIKA (ALA)**

Projekt LAS PAILAS GEOTHERMAL (Costa Rica) 53  
Planung, Bau und Betrieb eines geothermischen Kraftwerks mit einer Leistung von 55 MW in der Provinz Guanacaste

WATER SUPPLY AND SANITATION PROGRAMME (Nicaragua) 60  
Verbesserung und Ausbau von Anlagen zur Trinkwasserversorgung sowie der sanitären Infrastruktur in nicaraguanischen Städten

Rahmendarlehen CENTRAL AMERICA CLIMATE CHANGE II 175  
(Regionalvorhaben Zentralamerika)  
Finanzierung von Projekten in den Bereichen erneuerbare Energien und Energieeffizienz, die zur Milderung der Auswirkungen des Klimawandels beitragen

\* \* \* \* \*

## VERWALTUNGSRAT

### Anwesend

<u>Vorsitzender:</u>	Herr	W.	HOYER
<u>Vizepräsidenten:</u>	die Herren	P.	de FONTAINE VIVE CURTAZ
		D.	SCANNAPIECO
	Frau	M.	ALVAREZ ARZA
	die Herren	A.	ROP
		W.	MOLTERER
		P.	van BALLEKOM
		M.	TANASESCU
		J.	TAYLOR
<u>Ordentliche Verwaltungsrats- mitglieder:</u>	Herr	K. J.	ANDREOPOULOS
	Frau	S.	BAJĀRE
	Frau	A.	BRANDT
	die Herren	N.	CAMILLERI
		P.	CURWEN
		J.	DOMINIK
	Frau	S.	GAUDIN
	die Herren	F.	GODTS
		J.	GREGOR
	Frau	V.	IVANDIĆ
	die Herren	A.	JACOBY
		K.	KAKOURIS
	Frau	K.	KARAIVANOVA
	Frau	K.	KASZASOVÁ
	die Herren	P.	MACHADO
		C.	MONTICELLI
		J.	MORAN
	Frau	K.	SARJO
	die Herren	I.	SIKK
		G.	THOMAS
	Frau	M.	TUSKIENE
	die Herren	Z.	URBAN
		P.	van den WALL BAKE

### Ordentliche Sachverständige:

die Herren	T.	STONE
	E.	BANNERMAN

Stellvertretende  
Verwaltungsrats-  
mitglieder:

die Herren	R.	AUXT
	C.	CUSCHIERI
Frau	D.	JASAITIENE
die Herren	P.	KRASNICKI
	R.	LEPERS
	R.	MÜLLER
	L.	MUÑOZ
	F.	PADRINI
Frau	K.	RYSAVY
Frau	M.	SIMMONS
Frau	A.	TERRACOL
die Herren	A.	THERKILDSEN
	A.	TZIMAS

Stellvertretender  
Sachverständiger:

Herr	F.	PASSACANTANDO
------	----	---------------

Sekretär:

Herr	A.	QUEREJETA
------	----	-----------